

**Sommaire des dépenses et des revenus par catégorie - l'impôt et le taux pris en charge en milliers (000 \$)**

	2024	2025		2026	Variations en \$ par rapport au Budget 2025
	Réels	Prévisions	Budget	Estimations	
<b>Dépenses par catégorie</b>					
Salaires	1 621 863	1 679 458	1 676 835	1 802 825	125 990
Heures supplémentaires	89 753	77 086	58 721	65 191	6 470
Avantages sociaux					
Retenues Obligatoires	122 351	127 125	127 125	131 544	4 419
OMERS	153 341	165 111	165 111	168 569	3 458
Assurance Groupe	131 844	143 839	143 839	150 088	6 249
Compensation	2 119 152	2 192 620	2 171 632	2 318 218	146 586
Matériaux et services	792 950	860 762	820 394	861 464	41 070
Transferts/subventions/charges financières	1 750 244	1 946 223	1 938 413	2 073 962	135 549
Coûts du parc automobile	99 671	103 417	95 932	96 482	550
Coûts des installations de programme	143 256	131 032	154 814	160 450	5 636
Autres coûts internes	389 032	422 622	397 855	404 740	6 885
<b>Dépenses brutes</b>	<b>5 294 305</b>	<b>5 656 675</b>	<b>5 579 041</b>	<b>5 915 316</b>	<b>336 275</b>
Récupération des coûts et affectations	( 780 145)	( 699 328)	( 675 041)	( 694 745)	( 19 705)
<b>Dépenses nettes</b>	<b>4 514 160</b>	<b>4 957 343</b>	<b>4 903 996</b>	<b>5 220 570</b>	<b>316 575</b>
<b>Revenus par catégorie</b>					
Fédéraux	( 68 419)	( 85 352)	( 93 922)	( 98 014)	( 4 092)
Provinciaux	( 843 119)	(1 020 648)	(1 030 453)	(1 126 535)	( 96 082)
Municipaux	( 23)	( 18)	( 20)	( 4 878)	( 4 858)
Fonds propres	( 23 794)	( 11 466)	( 11 466)	( 26 311)	( 14 845)
Impôts fonciers	(2 169 394)	(2 221 166)	(2 221 166)	(2 338 421)	( 117 256)
Revenu de placements	( 127 304)	( 77 212)	( 68 412)	( 71 412)	( 3 000)
Redevances d'aménagement	( 70 468)	( 71 071)	( 71 071)	( 73 311)	( 2 240)
Paiements tenant lieu d'impôts fonciers	( 185 740)	( 190 417)	( 184 905)	( 193 305)	( 8 400)
Frais et services	( 985 233)	(1 120 962)	(1 118 913)	(1 174 466)	( 55 553)
Amendes	( 76 685)	( 88 309)	( 90 536)	( 90 813)	( 277)
Autres	( 7 126)	( 19 613)	( 13 133)	( 23 105)	( 9 972)
<b>Total des revenus</b>	<b>(4 557 305)</b>	<b>(4 906 234)</b>	<b>(4 903 996)</b>	<b>(5 220 570)</b>	<b>( 316 575)</b>
<b>Besoins nets</b>	<b>( 43 145)</b>	<b>51 109</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**Sommaire des dépenses et des revenus par catégorie - Budget financé par les taxes**  
en milliers (000 \$)

	2024	2025		2026	Variations en \$ par rapport au Budget 2025
	Réels	Prévisions	Budget	Estimations	
<b>Dépenses par catégorie</b>					
Salaires	1 967 327	2 049 864	2 045 141	2 180 046	134 905
Heures supplémentaires	87 504	75 030	55 565	62 035	6 470
Matériaux et services	727 683	797 829	760 861	795 197	34 336
Transferts/subventions/charges financières	1 479 222	1 667 566	1 657 856	1 773 591	115 735
Coûts du parc automobile	93 237	96 934	89 449	89 999	550
Coûts des installations de programme	143 256	131 032	154 814	160 450	5 636
Autres coûts internes	274 823	309 155	284 888	289 037	4 148
<b>Dépenses brutes</b>	<b>4 773 052</b>	<b>5 127 410</b>	<b>5 048 576</b>	<b>5 350 356</b>	<b>301 780</b>
Récupération des coûts et affectations	( 744 094)	( 668 035)	( 643 748)	( 661 887)	( 18 140)
<b>Dépenses nettes</b>	<b>4 028 958</b>	<b>4 459 371</b>	<b>4 404 824</b>	<b>4 688 468</b>	<b>283 645</b>
<b>Revenus par catégorie</b>					
Fédéraux	( 68 419)	( 85 352)	( 93 922)	( 98 014)	( 4 092)
Provinciaux	( 842 881)	(1 020 503)	(1 030 308)	(1 126 390)	( 96 082)
Municipaux	( 23)	( 18)	( 20)	( 4 878)	( 4 858)
Fonds propres	( 23 794)	( 11 466)	( 11 466)	( 26 311)	( 14 845)
Impôts fonciers	(2 168 349)	(2 219 773)	(2 219 773)	(2 337 028)	( 117 256)
Revenu de placements	( 125 421)	( 77 212)	( 68 412)	( 71 412)	( 3 000)
Redevances d'aménagement	( 64 875)	( 65 326)	( 65 326)	( 67 566)	( 2 240)
Paiements tenant lieu d'impôts fonciers	( 185 740)	( 190 417)	( 184 905)	( 193 305)	( 8 400)
Frais et services	( 502 655)	( 618 773)	( 627 024)	( 649 647)	( 22 623)
Amendes	( 76 685)	( 88 309)	( 90 536)	( 90 813)	( 277)
Autres	( 7 104)	( 19 613)	( 13 133)	( 23 105)	( 9 972)
<b>Total des revenus</b>	<b>(4 065 946)</b>	<b>(4 396 762)</b>	<b>(4 404 824)</b>	<b>(4 688 468)</b>	<b>( 283 645)</b>
<b>Besoins nets</b>	<b>( 36 988)</b>	<b>62 609</b>	<b>( 0)</b>	<b>( 0)</b>	<b>0</b>

**Sommaire des dépenses et des revenus par catégorie - Financé par les redevances  
en milliers (000 \$)**

	2024	2025		2026	Variations en \$ par rapport au Budget 2025
	Réels	Prévisions	Budget	Estimations	
<b>Dépenses par catégorie</b>					
Salaires	62 072	65 669	67 769	72 980	5 211
Heures supplémentaires	2 249	2 056	3 156	3 156	0
Matériaux et services	65 267	62 933	59 533	66 267	6 734
Transferts/subventions/charges financières	271 022	278 657	280 557	300 371	19 814
Coûts du parc automobile	6 434	6 483	6 483	6 483	0
Coûts des installations de programme	0	0	0	0	0
Autres coûts internes	114 209	113 467	112 967	115 703	2 736
<b>Dépenses brutes</b>	<b>521 253</b>	<b>529 265</b>	<b>530 465</b>	<b>564 960</b>	<b>34 495</b>
Récupération des coûts et affectations	(36 051)	(31 293)	(31 293)	(32 858)	(1 565)
<b>Dépenses nettes</b>	<b>485 202</b>	<b>497 972</b>	<b>499 172</b>	<b>532 102</b>	<b>32 930</b>
<b>Revenus par catégorie</b>					
Fédéraux	0	0	0	0	0
Provinciaux	(238)	( 145)	(145)	( 145)	0
Municipaux	0	0	0	0	0
Fonds propres	0	0	0	0	0
Impôts fonciers	(1 045)	(1 393)	(1 393)	(1 393)	0
Revenu de placements	(1 883)	0	0	0	0
Redevances d'aménagement	(5 593)	(5 745)	(5 745)	(5 745)	0
Paiements tenant lieu d'impôts fonciers	0	0	0	0	0
Frais et services	(482 578)	(502 189)	(491 889)	(524 819)	(32 930)
Amendes	0	0	0	0	0
Autres	( 22)	0	0	0	0
<b>Total des revenus</b>	<b>(491 359)</b>	<b>(509 472)</b>	<b>(499 172)</b>	<b>(532 102)</b>	<b>(32 930)</b>
<b>Besoins nets</b>	<b>(6 157)</b>	<b>(11 500)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

## Déduction faite des recouvrements et après les affectations interservices

	2025						2026			Variations en \$ par rapport au Budget 2025
	Prévisions			Budget			Estimations			
	Dépenses	Recettes	Nets	Dépenses	Recettes	Nets	Dépenses	Recettes	Nets	
<b>Comité de l'agriculture et des affaires rurales</b>										
Service de planification (CAAR)	3 514	( 6)	3 508	3 544	( 6)	3 538	3 627	0	3 627	89
<b>Total</b>	<b>3 514</b>	<b>( 6)</b>	<b>3 508</b>	<b>3 544</b>	<b>( 6)</b>	<b>3 538</b>	<b>3 627</b>	<b>0</b>	<b>3 627</b>	<b>89</b>
<b>Comité de la vérification</b>										
Bureau du vérificateur général	2 560	0	2 560	2 860	0	2 860	2 990	0	2 990	130
Vérifications externes et spéciales	348	0	348	348	0	348	348	0	348	0
<b>Total</b>	<b>2 908</b>	<b>0</b>	<b>2 908</b>	<b>3 208</b>	<b>0</b>	<b>3 208</b>	<b>3 338</b>	<b>0</b>	<b>3 338</b>	<b>130</b>
<b>Comité des services de protection et de préparation aux situations d'urgence</b>										
Bureau du DG et services de soutien technique et aux activités, services de protection et d'urgence	4 688	0	4 688	5 258	0	5 258	5 381	0	5 381	123
Service de sécurité publique	11 868	( 520)	11 348	12 668	( 495)	12 173	13 328	( 520)	12 808	635
Service des incendies	201 329	( 1 783)	199 546	196 729	( 1 683)	195 046	213 941	( 1 703)	212 238	17 192
Service paramédic	151 991	( 87 803)	64 188	153 661	( 89 473)	64 188	160 591	( 93 138)	67 453	3 265
Direction des services des règlements	33 554	( 40 572)	( 7 018)	31 514	( 36 882)	( 5 368)	35 661	( 39 054)	( 3 393)	1 975
Élaboration de politiques publiques	1 018	0	1 018	1 018	0	1 018	1 055	0	1 055	37
<b>Total</b>	<b>404 448</b>	<b>( 130 677)</b>	<b>273 771</b>	<b>400 848</b>	<b>( 128 532)</b>	<b>272 316</b>	<b>429 962</b>	<b>( 134 414)</b>	<b>295 548</b>	<b>23 232</b>

## Dédution faite des recouvrements et après les affectations interservices

	2025						2026			Variations en \$ par rapport au Budget 2025
	Prévisions			Budget			Estimations			
	Dépenses	Recettes	Nets	Dépenses	Recettes	Nets	Dépenses	Recettes	Nets	
<b>Comité des services communautaires</b>										
Bureau du DG et services de soutien aux activités, services sociaux et communautaires	4 141	0	4 141	4 141	0	4 141	4 296	0	4 296	155
Sécurité et bien-être dans les collectivités, politiques et données analytiques	43 243	( 6 063)	37 180	44 243	( 6 063)	38 180	46 039	( 6 063)	39 976	1 796
Emploi et services sociaux	260 469	( 222 543)	37 926	256 969	( 221 743)	35 226	260 712	( 221 743)	38 969	3 743
Services à l'enfance	408 647	( 395 184)	13 463	492 047	( 472 384)	19 663	556 267	( 539 486)	16 781	( 2 882)
Services du logement et de la lutte contre l'itinérance	307 169	( 166 675)	140 494	217 169	( 76 675)	140 494	221 949	( 77 261)	144 688	4 194
Soins de longue durée	111 618	( 81 229)	30 389	110 618	( 78 229)	32 389	118 156	( 83 179)	34 977	2 588
Service de l'équité des genres et des races, de l'inclusion, des relations avec les Autochtones, et du développement social	2 993	0	2 993	2 993	0	2 993	3 158	0	3 158	165
Bureau du DG et services de soutien aux activités	31 095	( 2 458)	28 637	30 895	( 2 658)	28 237	31 657	( 2 658)	28 999	762
Programmes de loisirs communautaires et culture	80 197	( 30 095)	50 102	80 197	( 28 695)	51 502	82 706	( 29 445)	53 261	1 759
Complexes récréatifs, activités aquatiques et services spécialisés	89 899	( 39 495)	50 404	86 899	( 37 495)	49 404	90 756	( 39 165)	51 591	2 187
Services planification installations et parcs	2 406	( 185)	2 221	2 406	( 485)	1 921	2 451	( 485)	1 966	45
Service exploitation de l'installation	40 589	( 2 059)	38 530	40 789	( 2 059)	38 730	41 407	( 1 481)	39 926	1 196
Service des parcs	47 453	( 2)	47 451	44 953	( 2)	44 951	47 242	( 2)	47 240	2 289
<b>Total</b>	<b>1 429 919</b>	<b>( 945 988)</b>	<b>483 931</b>	<b>1 414 319</b>	<b>( 926 488)</b>	<b>487 831</b>	<b>1 506 795</b>	<b>( 1 000 967)</b>	<b>505 828</b>	<b>17 997</b>
<b>Comité de l'environnement et de la protection climatique</b>										
Bureau du directeur général et services de soutien technique et aux activités	715	0	715	715	0	715	698	0	698	( 17)
Service de l'infrastructure	4 372	( 16)	4 356	4 372	( 16)	4 356	4 364	( 16)	4 348	( 8)
Services de gestion des actifs	3 085	( 250)	2 835	3 085	0	3 085	3 029	0	3 029	( 56)
Changements climatiques et résilience	3 930	0	3 930	4 490	0	4 490	4 591	0	4 591	101
Services des déchets solides	128 744	( 125 009)	3 735	126 264	( 122 529)	3 735	117 440	( 113 437)	4 003	268
Services forestiers	22 497	( 631)	21 866	22 497	( 631)	21 866	23 912	( 811)	23 101	1 235
<b>Total</b>	<b>163 342</b>	<b>( 125 907)</b>	<b>37 435</b>	<b>161 422</b>	<b>( 123 177)</b>	<b>38 245</b>	<b>154 032</b>	<b>( 114 264)</b>	<b>39 767</b>	<b>1 522</b>

## Dédution faite des recouvrements et après les affectations interservices

	2025						2026			Variations en \$ par rapport au Budget 2025
	Prévisions			Budget			Estimations			
	Dépenses	Recettes	Nets	Dépenses	Recettes	Nets	Dépenses	Recettes	Nets	
<b>Comité des finances et des services organisationnels</b>										
Représentants élus	16 970	0	16 970	16 970	0	16 970	17 530	0	17 530	560
Bureau du greffier municipal	24 018	( 2 459)	21 559	24 018	( 2 459)	21 559	32 893	( 10 909)	21 984	425
Services juridiques	11 473	0	11 473	10 973	0	10 973	11 366	0	11 366	393
Bureau de la directrice municipale	5 558	0	5 558	5 558	0	5 558	5 763	0	5 763	205
Service programme de construction du rail	5	( 5)	0	5	( 5)	0	5	( 5)	0	0
Bureau du DG, services de soutien aux activités et bureau des projets stratégiques, Initiatives stratégiques	3 393	( 10)	3 383	2 663	0	2 663	3 083	0	3 083	420
Développement économique	9 643	( 770)	8 873	10 253	( 735)	9 518	12 390	( 735)	11 655	2 137
Bureau du chef de la sécurité informatique	1 453	0	1 453	1 673	0	1 673	1 752	0	1 752	79
Information du public et des relations avec les médias	4 543	0	4 543	4 543	0	4 543	4 553	0	4 553	10
Ressources humaines	20 546	( 765)	19 781	20 546	( 765)	19 781	21 753	( 765)	20 988	1 207
Service Ottawa	14 544	( 1 754)	12 790	14 544	( 1 404)	13 140	13 525	( 1 504)	12 021	( 1 119)
Service de technologie de l'information	81 530	0	81 530	81 530	0	81 530	86 006	0	86 006	4 476
Directeur financier/Trésorier et services de soutien aux activités, service des finances	4 728	0	4 728	4 728	0	4 728	4 912	0	4 912	184
Services financiers	12 102	0	12 102	12 102	0	12 102	12 389	0	12 389	287
Services des recettes	13 144	( 8 407)	4 737	13 644	( 7 907)	5 737	14 296	( 9 157)	5 139	( 598)
Services des finances municipales	7 723	0	7 723	8 023	0	8 023	8 211	0	8 211	188
Service administratif de paie, pensions et avantages sociaux	9 170	0	9 170	9 170	0	9 170	9 440	0	9 440	270
Service approvisionnement	5 171	( 3 140)	2 031	5 171	( 3 140)	2 031	5 317	( 3 140)	2 177	146
Services des solutions de logement et des investissements	8 836	( 619)	8 217	9 851	( 619)	9 232	10 076	( 619)	9 457	225
Services non liés aux services	365 247	(2 597 411)	(2 232 164)	370 477	(2 582 341)	(2 211 864)	382 582	(2 725 294)	(2 342 712)	( 130 848)
<b>Total</b>	<b>619 796</b>	<b>(2 615 340)</b>	<b>(1 995 544)</b>	<b>626 441</b>	<b>(2 599 375)</b>	<b>(1 972 934)</b>	<b>657 842</b>	<b>(2 752 128)</b>	<b>(2 094 286)</b>	<b>( 121 352)</b>

Déduction faite des recouvrements et après les affectations interservices

	2025						2026			Variations en \$ par rapport au Budget 2025
	Prévisions			Budget			Estimations			
	Dépenses	Recettes	Nets	Dépenses	Recettes	Nets	Dépenses	Recettes	Nets	
<b>Comité de la planification et du logement</b>										
Bureau du DG et services de soutien technique aux activités, Services de la planification, de l'aménagement et du bâtiment	2 028	0	2 028	2 383	0	2 383	2 348	0	2 348	( 35)
Service des emprises, du patrimoine et du design urbain	17 488	( 15 909)	1 579	17 318	( 16 924)	394	17 857	( 17 630)	227	( 167)
Service de planification	23 257	( 20 987)	2 270	25 207	( 23 587)	1 620	26 166	( 24 532)	1 634	14
Services du Code du bâtiment - CBO	35 617	( 36 100)	( 483)	32 317	( 32 775)	( 458)	32 946	( 33 404)	( 458)	0
Projets stratégiques de logement	11 305	( 145)	11 160	11 410	( 250)	11 160	12 449	( 250)	12 199	1 039
<b>Total</b>	<b>89 695</b>	<b>( 73 141)</b>	<b>16 554</b>	<b>88 635</b>	<b>( 73 536)</b>	<b>15 099</b>	<b>91 766</b>	<b>( 75 816)</b>	<b>15 950</b>	<b>851</b>
<b>Comité des travaux publics et de l'infrastructure</b>										
Bureau du DG et services de soutien technique et aux activités, Services des travaux publics	5 685	( 34)	5 651	6 035	( 34)	6 001	6 189	( 34)	6 155	154
Service des routes	176 133	( 4 900)	171 233	148 133	( 4 900)	143 233	149 882	( 4 915)	144 967	1 734
Service de stationnement	19 627	( 19 627)	0	18 402	( 18 402)	0	20 920	( 20 920)	0	0
Service de la circulation routière	97 624	( 41 802)	55 822	104 535	( 48 713)	55 822	99 548	( 42 211)	57 337	1 515
Planification des transports	4 670	( 258)	4 412	5 120	( 283)	4 837	5 146	( 283)	4 863	26
Service du parc automobile	5 038	( 1 029)	4 009	4 558	( 549)	4 009	4 753	( 729)	4 024	15
Rendement opérationnel et services d'élaboration	7 771	( 470)	7 301	8 121	( 470)	7 651	8 448	( 470)	7 978	327
<b>Total</b>	<b>316 548</b>	<b>( 68 120)</b>	<b>248 428</b>	<b>294 904</b>	<b>( 73 351)</b>	<b>221 553</b>	<b>294 886</b>	<b>( 69 562)</b>	<b>225 324</b>	<b>3 771</b>
<b>Total des opérations municipales</b>	<b>3 030 170</b>	<b>( 3 959 178)</b>	<b>( 929 009)</b>	<b>2 993 321</b>	<b>( 3 924 464)</b>	<b>( 931 144)</b>	<b>3 142 248</b>	<b>( 4 147 151)</b>	<b>( 1 004 904)</b>	<b>( 73 760)</b>

Déduction faite des recouvrements et après les affectations interservices

	2025						2026			Variations en \$ par rapport au Budget 2025
	Prévisions			Budget			Estimations			
	Dépenses	Recettes	Nets	Dépenses	Recettes	Nets	Dépenses	Recettes	Nets	
<b>Conseils locaux, organismes et service de transport en commun</b>										
Comité de dérogation	1 654	( 1 654)	0	1 854	( 1 854)	0	1 918	( 1 918)	0	0
Santé publique Ottawa	83 358	( 52 572)	30 786	83 358	( 52 572)	30 786	85 796	( 53 675)	32 121	1 335
Bibliothèque publique d'Ottawa	63 637	( 1 839)	61 798	65 580	( 1 750)	63 830	74 188	( 7 458)	66 730	2 900
Service de police d'Ottawa	467 466	( 62 869)	404 597	442 456	( 53 719)	388 737	478 709	( 63 827)	414 882	26 145
Comité du transport en commun	813 087	( 318 650)	494 437	818 256	( 370 465)	447 791	905 610	( 414 439)	491 171	43 380
<b>Total des conseils locaux, organismes et service de transport en commun</b>	<b>1 429 202</b>	<b>( 437 584)</b>	<b>991 618</b>	<b>1 411 504</b>	<b>( 480 360)</b>	<b>931 144</b>	<b>1 546 221</b>	<b>( 541 317)</b>	<b>1 004 904</b>	<b>73 760</b>
<b>Total des programmes financés par les taxes</b>	<b>4 459 371</b>	<b>( 4 396 762)</b>	<b>62 609</b>	<b>4 404 824</b>	<b>( 4 404 824)</b>	<b>( 0)</b>	<b>4 688 468</b>	<b>( 4 688 468)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Programmes financés par les redevances</b>										
Services de gestion de l'eau potable	213 078	( 218 378)	( 5 300)	211 578	( 211 578)	0	223 838	( 223 838)	0	0
Services des eaux usées	181 861	( 186 661)	( 4 800)	184 161	( 184 161)	0	195 546	( 195 546)	0	0
Services des eaux pluviales	103 033	( 104 433)	( 1 400)	103 433	( 103 433)	0	112 718	( 112 718)	0	0
<b>Total des programmes financés par les redevances</b>	<b>497 972</b>	<b>( 509 472)</b>	<b>( 11 500)</b>	<b>499 172</b>	<b>( 499 172)</b>	<b>0</b>	<b>532 102</b>	<b>( 532 102)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Total des programmes financés par les taxes et les redevances</b>	<b>4 957 343</b>	<b>( 4 906 234)</b>	<b>51 109</b>	<b>4 903 996</b>	<b>( 4 903 996)</b>	<b>0</b>	<b>5 220 570</b>	<b>( 5 220 570)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

## Ville d'Ottawa

Variations du budget de fonctionnement  
en milliers (000 \$)

## Déduction faite des recouvrements et après les affectations interservices

	Budget de référence 2025		Rajustements en 2026						2026	Variations en \$ en comp. au budget 2025
	Budget	Raj. - budget de réf. 2025	Maintien des services	Programmes régis par la loi provinciale	Nouveaux services	Croissance	Initiatives des services / Efficacité	Frais d'utilisation et revenus	Estimations	
<b>Comité de l'agriculture et des affaires rurales</b>										
Service de planification (CAAR)	3 538	0	91	0	0	0	( 2)	0	3 627	89
<b>Total</b>	<b>3 538</b>	<b>0</b>	<b>91</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>( 2)</b>	<b>0</b>	<b>3 627</b>	<b>89</b>
<b>Comité de la vérification</b>										
Bureau du vérificateur général	2 860	0	130	0	0	0	0	0	2 990	130
Vérifications externes et spéciales	348	0	0	0	0	0	0	0	348	0
<b>Total</b>	<b>3 208</b>	<b>0</b>	<b>130</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3 338</b>	<b>130</b>
<b>Comité des services de protection et de préparation aux situations d'urgence</b>										
Bureau du DG et services de soutien technique et aux activités, services de protection et d'urgence	5 258	0	160	0	0	0	( 37)	0	5 381	123
Service de sécurité publique	12 173	0	660	0	0	0	( 25)	0	12 808	635
Service des incendies	195 046	2 500	15 210	0	0	0	( 498)	( 20)	212 238	17 192
Service paramédic	64 188	( 2 615)	3 700	0	0	2 590	( 370)	( 40)	67 453	3 265
Direction des services des règlements	( 5 368)	1 483	694	0	0	25	( 112)	( 115)	( 3 393)	1 975
Élaboration de politiques publiques	1 018	0	40	0	0	0	( 3)	0	1 055	37
<b>Total</b>	<b>272 316</b>	<b>1 368</b>	<b>20 464</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 615</b>	<b>( 1 045)</b>	<b>( 175)</b>	<b>295 548</b>	<b>23 232</b>

**Variations du budget de fonctionnement  
en milliers (000 \$)**
**Déduction faite des recouvrements et après les affectations interservices**

	Budget de référence 2025		Rajustements en 2026						2026	Variations en \$ en comp. au budget 2025
	Budget	Raj. - budget de réf. 2025	Maintien des services	Programmes régis par la loi provinciale	Nouveaux services	Croissance	Initiatives des services / Efficacité	Frais d'utilisation et revenus	Estimations	
<b>Comité des services communautaires</b>										
Bureau du DG et services de soutien aux activités, services sociaux et communautaires	4 141	0	155	0	0	0	0	0	4 296	155
Sécurité et bien-être dans les collectivités, politiques et données analytiques	38 180	( 635)	2 551	0	0	0	( 120)	0	39 976	1 796
Emploi et services sociaux	35 226	2 130	1 738	0	0	0	( 125)	0	38 969	3 743
Services à l'enfance	19 663	( 3 272)	390	( 930)	0	0	0	930	16 781	( 2 882)
Services du logement et de la lutte contre l'itinérance	140 494	0	4 569	0	0	0	( 375)	0	144 688	4 194
Soins de longue durée	32 389	0	4 068	( 1 380)	0	0	( 100)	0	34 977	2 588
Service de l'équité des genres et des races, de l'inclusion, des relations avec les Autochtones, et du développement social	2 993	( 150)	265	0	0	50	0	0	3 158	165
Bureau du DG et services de soutien aux activités	28 237	0	1 197	0	0	0	( 435)	0	28 999	762
Programmes de loisirs communautaires et culture	51 502	0	2 869	0	0	0	( 360)	( 750)	53 261	1 759
Complexes récréatifs, activités aquatiques et services spécialisés	49 404	( 1 060)	4 307	0	0	0	( 310)	( 750)	51 591	2 187
Services planification installations et parcs	1 921	0	95	0	0	0	( 50)	0	1 966	45
Service exploitation de l'installation	38 730	0	1 795	0	0	0	( 599)	0	39 926	1 196
Service des parcs	44 951	0	1 751	0	0	765	( 227)	0	47 240	2 289
<b>Total</b>	<b>487 831</b>	<b>( 2 987)</b>	<b>25 750</b>	<b>( 2 310)</b>	<b>0</b>	<b>815</b>	<b>( 2 701)</b>	<b>( 570)</b>	<b>505 828</b>	<b>17 997</b>
<b>Comité de l'environnement et de la protection climatique</b>										
Bureau du directeur général et services de soutien technique et aux activités	715	0	23	0	0	0	( 40)	0	698	( 17)
Service de l'infrastructure	4 356	0	202	0	0	0	( 210)	0	4 348	( 8)
Services de gestion des actifs	3 085	0	74	0	0	0	( 130)	0	3 029	( 56)
Changements climatiques et résilience	4 490	0	147	0	0	0	( 46)	0	4 591	101
Services des déchets solides	3 735	0	( 1 274)	6 065	0	294	4 540	( 9 357)	4 003	268
Services forestiers	21 866	0	1 144	0	0	200	( 109)	0	23 101	1 235
<b>Total</b>	<b>38 245</b>	<b>0</b>	<b>315</b>	<b>6 065</b>	<b>0</b>	<b>494</b>	<b>4 004</b>	<b>( 9 357)</b>	<b>39 767</b>	<b>1 522</b>

Variations du budget de fonctionnement  
en milliers (000 \$)

Déduction faite des recouvrements et après les affectations interservices

	Budget de référence 2025		Rajustements en 2026						2026	Variations en \$ en comp. au budget 2025
	Budget	Raj. - budget de réf. 2025	Maintien des services	Programmes régis par la loi provinciale	Nouveaux services	Croissance	Initiatives des services / Efficacité	Frais d'utilisation et revenus	Estimations	
<b>Comité des finances et du développement économique</b>										
Représentants élus	16 970	0	560	0	0	0	0	0	17 530	560
Bureau du greffier municipal	21 559	( 200)	825	0	0	0	( 200)	0	21 984	425
Services juridiques	10 973	0	393	0	0	0	0	0	11 366	393
Bureau de la directrice municipale	5 558	0	205	0	0	0	0	0	5 763	205
Service programme de construction du rail	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Bureau du DG, services de soutien aux activités et bureau des projets stratégiques, Initiatives stratégiques	2 663	0	436	0	0	0	( 15)	0	3 083	420
Développement économique	9 518	( 100)	51	0	0	150	2 036	0	11 655	2 137
Bureau du chef de la sécurité informatique	1 673	0	90	0	0	0	( 11)	0	1 752	79
Information du public et des relations avec les médias	4 543	0	170	0	0	0	( 160)	0	4 553	10
Ressources humaines	19 781	0	1 365	0	0	0	( 158)	0	20 988	1 207
Service Ottawa	13 140	( 1 483)	502	0	0	0	( 38)	( 100)	12 021	( 1 119)
Service de technologie de l'information	81 530	0	4 975	0	0	0	( 499)	0	86 006	4 476
Directeur financier/Trésorier et services de soutien aux activités, service des finances	4 728	0	240	0	0	0	( 56)	0	4 912	184
Services financiers	12 102	0	495	0	0	0	( 208)	0	12 389	287
Services des recettes	5 737	0	776	0	0	0	( 124)	( 1 250)	5 139	( 598)
Services des finances municipales	8 023	0	325	0	0	0	( 137)	0	8 211	188
Service administratif de paie, pensions et avantages sociaux	9 170	0	365	0	0	0	( 95)	0	9 440	270
Service approvisionnement	2 031	0	245	0	0	0	( 99)	0	2 177	146
Services des solutions de logement et des investissements	9 232	0	284	0	0	0	( 59)	0	9 457	225
Services non liés aux services	(2 211 864)	2 715	( 98 903)	0	0	( 34 660)	0	0	(2 342 712)	( 130 848)
<b>Total</b>	<b>(1 972 934)</b>	<b>932</b>	<b>( 86 601)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>( 34 510)</b>	<b>177</b>	<b>( 1 350)</b>	<b>(2 094 286)</b>	<b>( 121 352)</b>

**Variations du budget de fonctionnement  
en milliers (000 \$)**

**Déduction faite des recouvrements et après les affectations interservices**

	Budget de référence 2025		Rajustements en 2026						2026	Variations en \$ en comp. au budget 2025
	Budget	Raj. - budget de réf. 2025	Maintien des services	Programmes régis par la loi provinciale	Nouveaux services	Croissance	Initiatives des services / Efficacité	Frais d'utilisation et revenus	Estimations	
<b>Comité de la planification et du logement</b>										
Bureau du DG et services de soutien technique aux activités, Services de la planification, de l'aménagement et du bâtiment	2 383	0	( 3)	0	0	0	( 32)	0	2 348	( 35)
Service des emprises, du patrimoine et du design urbain	394	0	566	50	0	45	( 122)	( 706)	227	( 167)
Service de planification	1 620	0	988	0	0	0	( 29)	( 945)	1 634	14
Services du Code du bâtiment - CBO	( 458)	0	629	0	0	0	0	( 629)	( 458)	0
Projets stratégiques de logement	11 160	0	49	0	0	1 000	( 10)	0	12 199	1 039
<b>Total</b>	<b>15 099</b>	<b>0</b>	<b>2 229</b>	<b>50</b>	<b>0</b>	<b>1 045</b>	<b>( 193)</b>	<b>( 2 280)</b>	<b>15 950</b>	<b>851</b>
<b>Comité des travaux publics et de l'infrastructure</b>										
Bureau du DG et services de soutien technique et aux activités, Services des travaux publics	6 001	0	212	0	0	0	( 58)	0	6 155	154
Service des routes	143 233	( 1 800)	4 178	0	0	165	( 794)	( 15)	144 967	1 734
Service de stationnement	0	0	2 532	0	0	0	( 14)	( 2 518)	0	0
Service de la circulation routière	55 822	0	( 4 635)	0	0	0	( 352)	6 502	57 337	1 515
Planification des transports	4 837	0	101	0	0	0	( 75)	0	4 863	26
Service du parc automobile	4 009	200	125	0	0	0	( 130)	( 180)	4 024	15
Rendement opérationnel et services d'élaboration	7 651	0	327	0	0	0	0	0	7 978	327
<b>Total</b>	<b>221 553</b>	<b>( 1 600)</b>	<b>2 840</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>165</b>	<b>( 1 423)</b>	<b>3 789</b>	<b>225 324</b>	<b>3 771</b>
<b>Total des opérations municipales</b>	<b>( 931 144)</b>	<b>( 2 287)</b>	<b>( 34 782)</b>	<b>3 805</b>	<b>0</b>	<b>( 29 376)</b>	<b>( 1 183)</b>	<b>( 9 943)</b>	<b>(1 004 904)</b>	<b>( 73 760)</b>

Variations du budget de fonctionnement  
en milliers (000 \$)

Déduction faite des recouvrements et après les affectations interservices

	Budget de référence 2025		Rajustements en 2026						2026	Variations en \$ en comp. au budget 2025
	Budget	Raj. - budget de réf. 2025	Maintien des services	Programmes régis par la loi provinciale	Nouveaux services	Croissance	Initiatives des services / Efficacité	Frais d'utilisation et revenus	Estimations	
<b>Conseils locaux, organismes et service de transport en commun</b>										
Comité de dérogation	0	0	64	0	0	0	0	( 64)	0	0
Santé publique Ottawa	30 786	( 200)	1 535	0	0	0	0	0	32 121	1 335
Bibliothèque publique d'Ottawa	63 830	( 1 949)	3 304	0	0	2 395	0	( 850)	66 730	2 900
Service de police d'Ottawa	388 737	0	30 524	0	0	2 320	( 4 259)	( 2 440)	414 882	26 145
Comité du transport en commun	447 791	77 938	23 648	4 250	0	880	( 2 363)	( 60 973)	491 171	43 380
<b>Total des conseils locaux, organismes et service de transport en commun</b>	<b>931 144</b>	<b>75 789</b>	<b>59 075</b>	<b>4 250</b>	<b>0</b>	<b>5 595</b>	<b>( 6 622)</b>	<b>( 64 327)</b>	<b>1 004 904</b>	<b>73 760</b>
<b>Total des programmes financés par les taxes</b>	<b>( 0)</b>	<b>73 502</b>	<b>24 293</b>	<b>8 055</b>	<b>0</b>	<b>( 23 781)</b>	<b>( 7 805)</b>	<b>( 74 270)</b>	<b>( 0)</b>	<b>0</b>
<b>Programmes financés par les redevances</b>										
Services de gestion de l'eau potable	0	0	11 066	220	0	974	0	( 12 260)	0	0
Services des eaux usées	0	0	9 415	250	0	1 720	0	( 11 385)	0	0
Services des eaux pluviales	0	0	9 135	0	0	150	0	( 9 285)	0	0
<b>Total des programmes financés par les redevances</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>29 616</b>	<b>470</b>	<b>0</b>	<b>2 844</b>	<b>0</b>	<b>( 32 930)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Total des programmes financés par les taxes et les redevances</b>	<b>0</b>	<b>73 502</b>	<b>53 909</b>	<b>8 525</b>	<b>0</b>	<b>( 20 937)</b>	<b>( 7 805)</b>	<b>( 107 200)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Sommaire des équivalents temps plein par comité

	2025	2026	2026	2026
	Budget	Initiatives des services / Efficacité	Rajustements	Estimations
<b>Comité de l'agriculture et des affaires rurales</b>				
Service de planification (CAAR)	20,00	0,00	0,00	20,00
<b>Total</b>	<b>20,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>20,00</b>
<b>Comité de la vérification</b>				
Bureau du vérificateur général	14,00	0,00	0,00	14,00
Vérifications externes et spéciales	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Total</b>	<b>14,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>14,00</b>
<b>Comité des services de protection et de préparation aux situations d'urgence</b>				
Bureau du DG et services de soutien technique et aux activités, services de protection et d'urgence	37,00	0,00	0,00	37,00
Service de sécurité publique	27,00	0,00	0,00	27,00
Service des incendies	1 012,00	0,00	0,00	1 012,00
Service paramédic	830,80	0,00	23,00	853,80
Direction des services des règlements	232,29	0,00	6,00	238,29
Élaboration de politiques publiques	7,00	0,00	0,00	7,00
<b>Total</b>	<b>2 146,09</b>	<b>0,00</b>	<b>29,00</b>	<b>2 175,09</b>

Sommaire des équivalents temps plein par comité

	2025	2026	2026	2026
	Budget	Initiatives des services / Efficacité	Rajustements	Estimations
<b>Comité des services communautaires</b>				
Bureau du DG et services de soutien aux activités, services sociaux et communautaires	31,00	0,00	0,00	31,00
Sécurité et bien-être dans les collectivités, politiques et données analytiques	32,00	0,00	0,00	32,00
Emploi et services sociaux	506,17	0,00	0,00	506,17
Services à l'enfance	207,49	0,00	21,43	228,92
Services du logement et de la lutte contre l'itinérance	64,40	0,00	0,00	64,40
Soins de longue durée	811,84	0,00	2,00	813,84
Service de l'équité des genres et des races, de l'inclusion, des relations avec les Autochtones, et du développement social	20,00	0,00	0,00	20,00
Bureau du DG et services de soutien aux activités	85,59	0,00	0,00	85,59
Programmes de loisirs communautaires et culture	430,36	0,00	0,00	430,36
Complexes récréatifs, activités aquatiques et services spécialisés	615,04	0,00	0,00	615,04
Services planification installations et parcs	17,00	0,00	0,00	17,00
Service exploitation de l'installation	684,25	0,00	0,00	684,25
Service des parcs	273,59	0,00	0,00	273,59
<b>Total</b>	<b>3 778,73</b>	<b>0,00</b>	<b>23,43</b>	<b>3 802,16</b>
<b>Comité de l'environnement et de la protection climatique</b>				
Bureau du directeur général et services de soutien technique et aux activités	39,00	0,00	0,00	39,00
Service de l'infrastructure	181,97	0,00	0,00	181,97
Services de gestion des actifs	112,00	0,00	0,00	112,00
Changements climatiques et résilience	30,00	0,00	0,00	30,00
Services des déchets solides	178,54	0,00	0,00	178,54
Services forestiers	96,32	0,00	0,00	96,32
<b>Total</b>	<b>637,83</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>637,83</b>

	2025	2026	2026	2026
	Budget	Initiatives des services / Efficacité	Rajustements	Estimations
<b>Comité des finances et des services organisationnels</b>				
Représentants élus	0,00	0,00	0,00	0,00
Bureau du greffier municipal	149,55	0,00	0,00	149,55
Services juridiques	99,00	0,00	0,00	99,00
Bureau de la directrice municipale	35,00	0,00	0,00	35,00
Service programme de construction du rail	7,00	0,00	0,00	7,00
Bureau du DG, services de soutien aux activités et bureau des projets stratégiques, Initiatives stratégiques	17,00	0,00	0,00	17,00
Développement économique	13,00	0,00	0,00	13,00
Bureau du chef de la sécurité informatique	7,00	0,00	0,00	7,00
Information du public et des relations avec les médias	33,00	0,00	0,00	33,00
Ressources humaines	126,80	0,00	0,00	126,80
Service Ottawa	143,07	0,00	0,00	143,07
Service de technologie de l'information	317,00	0,00	0,00	317,00
Directeur financier/Trésorier et services de soutien aux activités, service des finances	33,00	0,00	0,00	33,00
Services financiers	115,35	0,00	0,00	115,35
Services des recettes	232,45	0,00	0,00	232,45
Services des finances municipales	75,54	0,00	0,00	75,54
Service administratif de paie, pensions et avantages sociaux	82,33	0,00	0,00	82,33
Service approvisionnement	52,99	0,00	0,00	52,99
Services des solutions de logement et des investissements	41,50	0,00	0,00	41,50
Services non liés aux services	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Total</b>	<b>1 580,58</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1 580,58</b>
<b>Comité de la planification et du logement</b>				
Bureau du DG et services de soutien technique aux activités, Services de la planification, de l'aménagement et du bâtiment	32,00	0,00	0,00	32,00
Service des emprises, du patrimoine et du design urbain	153,61	0,00	0,00	153,61
Service de planification	132,36	0,00	0,00	132,36
Services du Code du bâtiment - CBO	196,89	0,00	0,00	196,89
Projets stratégiques de logement	10,00	0,00	0,00	10,00
<b>Total</b>	<b>524,86</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>524,86</b>

Sommaire des équivalents temps plein par comité

	2025	2026	2026	2026
	Budget	Initiatives des services / Efficacité	Rajustements	Estimations
<b>Comité des travaux publics et de l'infrastructure</b>				
Bureau du DG et services de soutien technique et aux activités, Services des travaux publics	43,00	0,00	0,00	43,00
Service des routes	529,45	0,00	0,00	529,45
Service de stationnement	20,00	0,00	0,00	20,00
Service de la circulation routière	298,36	0,00	0,00	298,36
Planification des transports	49,00	0,00	0,00	49,00
Service du parc automobile	215,00	0,00	0,00	215,00
Rendement opérationnel et services d'élaboration	77,32	0,00	0,00	77,32
<b>Total</b>	<b>1 232,13</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1 232,13</b>
<b>Total des opérations municipales</b>	<b>9 934,22</b>	<b>0,00</b>	<b>52,43</b>	<b>9 986,65</b>
<b>Conseils locaux, organismes et service de transport en commun</b>				
Comité de dérogation	14,00	0,00	0,00	14,00
Santé publique Ottawa	511,11	0,00	0,00	511,11
Bibliothèque publique d'Ottawa	543,96	0,00	12,00	555,96
Service de police d'Ottawa	2 313,60	0,00	28,70	2 342,30
Comité du transport en commun	3 323,80	0,00	81,00	3 404,80
<b>Total des conseils locaux, organismes et service de transport en commun</b>	<b>6 706,47</b>	<b>0,00</b>	<b>121,70</b>	<b>6 828,17</b>
<b>Total des programmes financés par les taxes</b>	<b>16 640,69</b>	<b>0,00</b>	<b>174,13</b>	<b>16 814,82</b>
<b>Programmes financés par les redevances</b>				
Services de gestion de l'eau potable	285,64	0,00	0,00	285,64
Services des eaux usées	230,67	0,00	9,00	239,67
Services des eaux pluviales	47,00	0,00	0,00	47,00
<b>Total des programmes financés par les redevances</b>	<b>563,31</b>	<b>0,00</b>	<b>9,00</b>	<b>572,31</b>
<b>Grand total équivalents temps plein municipaux (ETP)</b>	<b>17 204,00</b>	<b>0,00</b>	<b>183,13</b>	<b>17 387,13</b>

Variations des équivalents temps plein par comité

	Budget de référence 2025		Rajustements en 2026					2026	Variations en \$ en comp. au budget 2025
	Budget	Raj. - budget de réf. 2025	Maintien des services	Programmes régis par la loi provinciale	Croissance	Initiatives des services / Efficacité	Frais d'utilisation et revenus	Estimations	
<b>Comité de l'agriculture et des affaires rurales</b>									
Service de planification (CAAR)	20,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	20,00	0,00
<b>Total</b>	<b>20,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>20,00</b>	<b>0,00</b>
<b>Comité de la vérification</b>									
Bureau du vérificateur général	14,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	14,00	0,00
Vérifications externes et spéciales	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Total</b>	<b>14,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>14,00</b>	<b>0,00</b>
<b>Comité des services de protection et de préparation aux situations d'urgence</b>									
Bureau du DG et services de soutien technique et aux activités, services de protection et d'urgence	37,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	37,00	0,00
Service de sécurité publique	27,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	27,00	0,00
Service des incendies	1 012,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 012,00	0,00
Service paramédic	830,80	0,00	0,00	0,00	23,00	0,00	0,00	853,80	23,00
Direction des services des règlements	232,29	0,00	0,00	0,00	6,00	0,00	0,00	238,29	6,00
Élaboration de politiques publiques	7,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	7,00	0,00
<b>Total</b>	<b>2 146,09</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>29,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>2 175,09</b>	<b>29,00</b>

	Budget de référence 2025		Rajustements en 2026					2026	Variations en \$ en comp. au budget 2025
	Budget	Raj. - budget de réf. 2025	Maintien des services	Programmes régis par la loi provinciale	Croissance	Initiatives des services / Efficacité	Frais d'utilisation et revenus	Estimations	
<b>Comité des services communautaires</b>									
Bureau du DG et services de soutien aux activités, services sociaux et communautaires	31,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	31,00	0,00
Sécurité et bien-être dans les collectivités, politiques et données analytiques	32,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	32,00	0,00
Emploi et services sociaux	506,17	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	506,17	0,00
Services à l'enfance	207,49	21,43	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	228,92	21,43
Services du logement et de la lutte contre l'itinérance	64,40	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	64,40	0,00
Soins de longue durée	811,84	0,00	0,00	2,00	0,00	0,00	0,00	813,84	2,00
Service de l'équité des genres et des races, de l'inclusion, des relations avec les Autochtones, et du développement social	20,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	20,00	0,00
Bureau du DG et services de soutien aux activités	85,59	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	85,59	0,00
Programmes de loisirs communautaires et culture	430,36	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	430,36	0,00
Complexes récréatifs, activités aquatiques et services spécialisés	615,04	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	615,04	0,00
Services planification installations et parcs	17,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	17,00	0,00
Service exploitation de l'installation	684,25	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	684,25	0,00
Service des parcs	273,59	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	273,59	0,00
<b>Total</b>	<b>3 778,73</b>	<b>21,43</b>	<b>0,00</b>	<b>2,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>3 802,16</b>	<b>23,43</b>
<b>Comité de l'environnement et de la protection climatique</b>									
Bureau du directeur général et services de soutien technique et aux activités	39,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	39,00	0,00
Service de l'infrastructure	181,97	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	181,97	0,00
Services de gestion des actifs	112,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	112,00	0,00
Changements climatiques et résilience	30,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	30,00	0,00
Services des déchets solides	178,54	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	178,54	0,00
Services forestiers	96,32	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	96,32	0,00
<b>Total</b>	<b>637,83</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>637,83</b>	<b>0,00</b>

	Budget de référence 2025		Rajustements en 2026					2026	Variations en \$ en comp. au budget 2025
	Budget	Raj. - budget de réf. 2025	Maintien des services	Programmes régis par la loi provinciale	Croissance	Initiatives des services / Efficacité	Frais d'utilisation et revenus	Estimations	
<b>Comité des finances et des services organisationnels</b>									
Représentants élus	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Bureau du greffier municipal	149,55	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	149,55	0,00
Services juridiques	99,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	99,00	0,00
Bureau de la directrice municipale	35,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	35,00	0,00
Service programme de construction du rail	7,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	7,00	0,00
Bureau du DG, services de soutien aux activités et bureau des projets stratégiques, Initiatives stratégiques	17,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	17,00	0,00
Développement économique	13,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	13,00	0,00
Bureau du chef de la sécurité informatique	7,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	7,00	0,00
Information du public et des relations avec les médias	33,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	33,00	0,00
Ressources humaines	126,80	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	126,80	0,00
Service Ottawa	143,07	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	143,07	0,00
Service de technologie de l'information	317,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	317,00	0,00
Directeur financier/Trésorier et services de soutien aux activités, service des finances	33,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	33,00	0,00
Services financiers	115,35	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	115,35	0,00
Services des recettes	232,45	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	232,45	0,00
Services des finances municipales	75,54	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	75,54	0,00
Service administratif de paie, pensions et avantages sociaux	82,33	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	82,33	0,00
Service approvisionnement	52,99	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	52,99	0,00
Services des solutions de logement et des investissements	41,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	41,50	0,00
Services non liés aux services	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Total</b>	<b>1 580,58</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1 580,58</b>	<b>0,00</b>

	Budget de référence 2025		Rajustements en 2026					2026	Variations en \$ en comp. au budget 2025
	Budget	Raj. - budget de réf. 2025	Maintien des services	Programmes régis par la loi provinciale	Croissance	Initiatives des services / Efficacité	Frais d'utilisation et revenus	Estimations	
<b>Comité de la planification et du logement</b>									
Bureau du DG et services de soutien technique aux activités, Services de la planification, de l'aménagement et du bâtiment	32,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	32,00	0,00
Service des emprises, du patrimoine et du design urbain	153,61	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	153,61	0,00
Service de planification	132,36	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	132,36	0,00
Services du Code du bâtiment - CBO	196,89	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	196,89	0,00
Projets stratégiques de logement	10,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10,00	0,00
<b>Total</b>	<b>524,86</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>524,86</b>	<b>0,00</b>
<b>Comité des travaux publics et de l'infrastructure</b>									
Bureau du DG et services de soutien technique et aux activités, Services des travaux publics	43,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	43,00	0,00
Service des routes	529,45	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	529,45	0,00
Service de stationnement	20,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	20,00	0,00
Service de la circulation routière	298,36	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	298,36	0,00
Planification des transports	49,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	49,00	0,00
Service du parc automobile	215,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	215,00	0,00
Rendement opérationnel et services d'élaboration	77,32	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	77,32	0,00
<b>Total</b>	<b>1 232,13</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1 232,13</b>	<b>0,00</b>
<b>Total des opérations municipales</b>	<b>9 934,22</b>	<b>21,43</b>	<b>0,00</b>	<b>2,00</b>	<b>29,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>9 986,65</b>	<b>52,43</b>

	Budget de référence 2025		Rajustements en 2026					2026	Variations en \$ en comp. au budget 2025
	Budget	Raj. - budget de réf. 2025	Maintien des services	Programmes régis par la loi provinciale	Croissance	Initiatives des services / Efficacité	Frais d'utilisation et revenus	Estimations	
<b>Conseils locaux, organismes et service de transport en commun</b>									
Comité de dérogation	14,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	14,00	0,00
Santé publique Ottawa	511,11	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	511,11	0,00
Bibliothèque publique d'Ottawa	543,96	0,00	0,00	0,00	12,00	0,00	0,00	555,96	12,00
Service de police d'Ottawa	2 313,60	0,00	3,70	0,00	25,00	0,00	0,00	2 342,30	28,70
Comité du transport en commun	3 323,80	0,00	12,00	0,00	69,00	0,00	0,00	3 404,80	81,00
<b>Total des conseils locaux, organismes et service de transport en commun</b>	<b>6 706,47</b>	<b>0,00</b>	<b>15,70</b>	<b>0,00</b>	<b>106,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>6 828,17</b>	<b>121,70</b>
<b>Total des programmes financés par les taxes</b>	<b>16 640,69</b>	<b>21,43</b>	<b>15,70</b>	<b>2,00</b>	<b>135,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>16 814,82</b>	<b>174,13</b>
<b>Pourcentage des ETP en 2026</b>		<b>0,1%</b>	<b>0,1%</b>	<b>0,0%</b>	<b>0,8%</b>	<b>0,0%</b>	<b>0,0%</b>	<b>1,0%</b>	
<b>Programmes financés par les redevances</b>									
Services de gestion de l'eau potable	285,64	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	285,64	0,00
Services des eaux usées	230,67	0,00	0,00	2,00	7,00	0,00	0,00	239,67	9,00
Services des eaux pluviales	47,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	47,00	0,00
<b>Total des programmes financés par les redevances</b>	<b>563,31</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>2,00</b>	<b>7,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>572,31</b>	<b>9,00</b>
<b>Grand Total équivalents temps plein municipaux (ETP)</b>	<b>17 204,00</b>	<b>21,43</b>	<b>15,70</b>	<b>4,00</b>	<b>142,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>17 387,13</b>	<b>183,13</b>